

# 作法

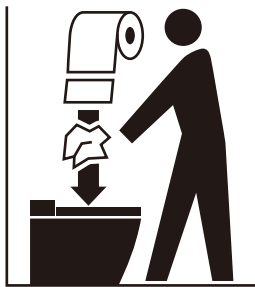
【Sahou】

Notice

请注意

주의

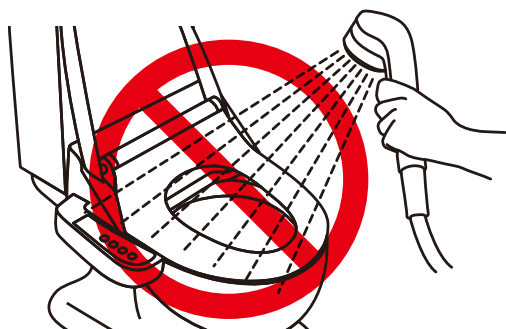
お願い



- Flush toilet paper down the toilet after use.
- 就那样请倒已使用的手纸。
- 사용필의 화장지는 그대로 흘러보내 주세요.
- 使用済みのトイレトペーパーはそのまま流してください。



- Do not step on the toilet.
- 请为马桶座坐下使用。
- 변좌에 걸터앉아서 사용해 주세요.
- 便座に腰掛けて使用してください。



- Please do not spray the shower on the toilet seat.
- 淋浴时请不要弄湿马桶。
- 좌변기에 샤워기로 물을 끼얹지 마십시오.
- 便座にシャワーをかけないでください。



- Please close the bathroom door while in use. Leaving it open during a shower or bath may trigger the fire alarm due to steam.
- 请关上浴室门淋浴 或泡澡，以免因蒸气引发火灾报警器 失灵。
- 문을 연 채로 샤워기나 욕조를 이용하시면 수증기로 인해 화재감지기가 오작동될 수 있습니다. 문을 닫고 이용해 주십시오.
- ドアを開けたままでシャワー・バスをご利用されると、蒸気で火災報知器が誤作動します。ドアを閉めてご利用ください。

# おもてなし

## 【Omotenashi】



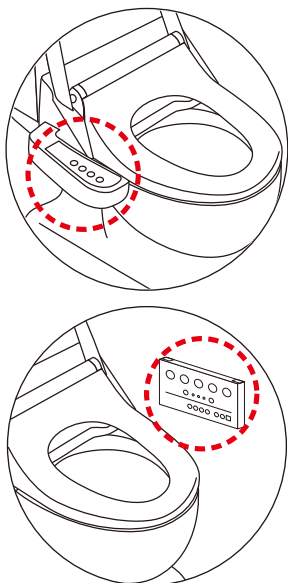
- We have installed cleaning instruments (bidets) in the toilets in the restrooms of the guest rooms. Please feel free to try them.
- 客房内の便器配有清洗臀部的装置，请一定试用一下！
- 객실의 화장실에는 뒤를 청결하게 하는 기구를 설치하고 있으므로 꼭 사용해 보세요.
- 客室のトイレには、お尻を洗う器具を設置しておりますので、是非使用してみてください。

Usage

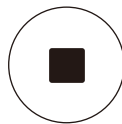
使用法

사용 방법

使用方法



止



- Stops rear or front washing.
- 停止臀部冲洗、女性专用冲洗的运行。
- 둔부 세정, 비데 세정 동작을 정지시킵니다.
- おしり洗浄、ビ데洗浄の動作を止めます。

おしり



- Use for rear washing.
- 进行臀部冲洗时使用。
- 둔부 세정을 할 때 사용합니다.
- おしり洗浄のときに 사용합니다。

ビデ



- Use for front washing.
- 进行女性专用冲洗时使用。
- 비데 세정을 할 때 사용합니다.
- 비데洗浄のときに 사용합니다。